

武周刊定衆經目錄卷第二

宗八

唐佛授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目錄卷之一

一百八十部一千三百九十卷

大方廣佛華嚴經一部六十卷或五十卷

右東晉義熙十四年沙門佛陀跋陀羅

於揚州道場寺譯出費長房錄

兜沙經一卷

右後漢中平年支謙於洛陽譯出長房

錄

菩薩本業經一卷一名本業經

右吳黃武年優婆塞支謙譯是華嚴經

淨行品無偈出長房錄

淨行品經一卷一名菩薩本業經

右吳代支謙譯出長房錄

宗八

漸備一切智功德經一部五卷

右西晉元康七年沙門竺法護譯是華

嚴經十地品出長房錄

大方廣十地經一卷一云菩薩十地經亦云十地經

右西晉代竺法護譯是華嚴十住品出

長房錄

大方廣菩薩十地經一卷

右西晉惠帝代河内沙門白法祖譯出

長房錄

佛說金剛藏問菩薩行經一卷

右西晉竺法護於長安譯出長房錄

度世品經一部六卷

右西晉元康元年沙門竺法護譯是華

嚴經離世間品出長房錄

菩薩十住經一卷

右西晉沙門竺法護譯是華嚴經十住

品出長房錄

如來與顯經一部四卷

一名興顯  
如幻經

右西晉元康年沙門竺法護譯是華嚴

經性起品出長房錄

諸菩薩求佛本業經一卷

是華嚴  
淨行品

右西晉惠帝太康年清信士聶道真譯

出長房錄

十住經一部十二卷

右西晉惠帝太康年聶道真譯出長房

錄

大方廣菩薩十地經一卷

右西晉惠帝太康年清信士聶道真譯

與法護譯大同小異出長房錄

菩薩十住經一卷第三出

右東晉安帝世北天竺國三藏禪師佛

馱跋陀羅譯出長房錄

菩薩本業經一卷是淨行品重翻長房錄云本業經也

右東晉佛馱跋陀羅譯出靜泰錄

菩薩十法住經一卷

右東晉世沙門佛馱跋陀羅譯是華嚴

十住品長房錄云晉惠帝太康

年清信士聶道真譯

十地經一卷

右東晉祇多密譯出長房錄三

菩薩十住經一卷第二出

右東晉代耆多密譯出長房錄

十住經一部四卷或五卷

右後秦弘始年沙門羅什共佛陀耶舍

譯出長房錄

莊嚴菩提心經一卷

第二譯與晉法護出善  
薩十地品大同小異也

右後秦弘始年沙門羅什譯出長房錄

羅摩伽經一部三卷

或四卷

右西秦沙門堅公譯又云曹魏安法賢

譯是華嚴經入法界品出內典

錄

羅摩伽經一卷

與魏代安法賢  
譯者廣略為異

右北涼代曇無讖譯出長房錄

大方廣菩薩十地經一卷

右元魏代延興年沙門吉迦夜於北臺

信力入印法門經一部五卷

譯是華嚴十住品前出長房錄

右元魏正始年沙門曇摩流支於長安

譯是華嚴經出內典錄

佛華嚴入如來不思議境界經一卷

或二卷

右隋開皇年沙門闍那崛多共笈多於

西京興善寺譯出長房錄

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷

右大唐垂拱元年沙門地婆訶羅於西

京西太原寺譯新編入錄

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二

卷

右大唐永昌元年于闐沙門提雲般若

於神都魏國東寺譯新入錄

大方廣佛華嚴經修慈分一卷

宗八

四

右大周天授二年于闐沙門提雲般若

於神都大周東寺譯新編入錄

大方廣如來性起經一部二卷一名大方廣如來性起經

經藏

華嚴經十種生法經一卷

佛名經一卷

菩薩名經一卷

抄華嚴經一卷

十地經一部四卷是十地品

漸備經一卷

以前三十六經並華嚴經枝派

大般若波羅蜜多經一部六百卷

右大唐顯慶四年三藏玄奘於昉州玉

華官譯此一部經具單重合譯

道行般若經一部十卷

右後漢光和二年沙門支樓迦識於洛

陽譯出長房錄品是經小

古品曰遺日說般若經一卷一名佛遺日序  
尼寶經一名序

訶衍寶嚴經一  
名大寶積經

右後漢桓帝建初年沙門支樓迦識於

洛陽譯出長房錄宗八  
五

道行經一卷

右後漢嘉平年沙門竺佛朔譯出後漢

朱士行錄

大明度經一部四卷或六卷或名大  
明度無極經

右吳黃武年優婆塞支謙於涼州譯出

長房錄

摩訶般若波羅蜜呪經一卷

右吳建興年優婆塞支謙譯出長房錄

吳品經一部五卷亦名大智度無極經  
即是小品般若經

右魏齊王世吳赤烏年沙門康僧會譯

出僧祐及長房二錄

佛遺日摩尼寶經一卷

右西晉竺法護譯出長房錄

新道行經一部十卷或七卷第二出亦名  
小品出光讚般若

右西晉太始年沙門竺法護於洛陽及

江左譯出長房錄

仁王般若經一部二卷或一卷

右西晉永嘉年沙門竺法護譯出晉世

雜錄

小品經一部七卷第二

右西晉太始四年竺法護於洛陽譯出

長房錄與漢世竺佛朔譯舊道

行全異

光讚般若經一部十五卷或十卷

右西晉太康七年沙門竺法護於長安

譯出長房錄

大智度無極經一部四卷義善寺錄云出小品

右道安云晉代竺法護譯出僧祐錄

放光般若經一部三十卷或二十卷

右西晉元康元年沙門無羅叉等於陳

留倉垣譯出內典錄

摩訶般若波羅密道行經一部二卷或直云道行也

右西晉惠帝優婆塞衛士度譯出寶唱

錄

大智度經一部四卷 義善寺錄云出大品

右東晉沙門祇多蜜譯出長房錄

摩訶般若波羅蜜經鈔長安品五卷 或名須菩提品

右前秦建元年沙門曇摩蟬共竺佛念

譯出內典錄

放光般若波羅蜜經一部二十卷 第二譯

右後秦弘始年沙門鳩摩羅什於長安

逍遙園譯出長房錄

仁王般若經一部二卷 第一出與法護出者文有少異

右秦弘始三年沙門鳩摩羅什於長安

逍遙園譯出長房錄

金剛般若波羅蜜經一卷 衛舍

右後秦弘始三年沙門鳩摩羅什於長

安逍遙園譯出長房錄

摩訶般若波羅蜜經一部三十卷 或二十七卷

第八卷

右後秦弘始五年沙門鳩摩羅什於長

安逍遙園譯出長房錄

小品般若波羅蜜經一部十卷 或七卷八卷與七卷若提

經同本異出

右後秦弘始十年沙門鳩摩羅什於長

安道遙園譯出長房錄

大明度經一部四卷

右北涼沙門道龔於西京譯出長房錄

金剛般若波羅蜜經一卷婆娑加

右後魏永平二年沙門菩提留支於洛

都譯出內典錄

文殊般若波羅蜜經一卷或二卷又加說字

右梁天監年沙門曼陀羅於揚州譯出

長房錄

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

右經第二譯少勝前曼陀羅所出二卷

者梁天監年扶南沙門僧伽婆

羅譯出長房錄

仁王般若經一卷

右梁武帝世大同三年優禪尼國沙門

真諦於寶月寺譯出長房錄與

晉法護譯者少異

勝天王般若經一部七卷

右陳世天嘉六年月支國王子月婆音

那於江州興業寺譯又弘福等

錄云揚州譯出長房錄

金剛般若經一卷林杙樹

右陳朝永定年沙門真諦於廣州制旨

王園二寺譯出長房錄

寶積經一部字八三卷

右周武帝代三藏禪師闍那耶舍於長

安四天王寺譯出長房錄

能斷金剛般若經一卷

右唐永徽年沙門玄奘於西京大慈恩

寺譯出內典錄

實相般若經一卷

右大周長壽二年沙門菩提留志於神

都大周東寺譯

摩訶衍寶嚴經一卷

右長房錄云晉代譯失三藏名

大寶積經一卷經一名大寶經一名寶經

右一經內典錄云失譯與文識佛遺日

摩尼寶經及摩訶衍寶嚴經同

本異譯

般若波羅蜜神呪經一卷出大經品

總攝無盡義經一部二卷出大經品

以前三十六經並般若支派

新合大集經六十卷

右招提寺沙門釋僧就開皇六年新合

宗八長房錄云就少出家專實坊學

依如梵本此大集經凡十萬偈

若具足出可三百卷現今譯經

崛多三藏口每說云于闐東南

二千餘里有遮拘迦國彼王純

信敬重大乘諸國名僧入其境

者並皆試練若小乘學即遣不

留摩訶衍人請停供養王宮自

有摩訶般若大集華嚴三部大

經並十萬偈然去聖將遠凡識

漸昏不能總持隨分撮寫致來

梵本部甲弗全略至略翻廣來

廣譯緣是前哲支曇所翻及羅

什出二十七或三十卷或復三

十一卷軸匪定就既宣揚每恒

笑歎及都耶舍高齊之世出月

藏經一十二卷至今開皇復屬

耶舍譯日藏經一十五卷既並

大集本舊品內誠欣誠躍即依

合之成六十軸

舍利弗問寶女經一卷出第二卷

右後漢安世高譯出長房錄

申越長者悔過供佛經一卷亦名由起長者悔過經

右後漢代安世高譯出長房錄

舍利弗歎寶女說不思議經一卷一名歎寶女經

右後漢安世高譯出長房錄

八光經一卷

右後漢代安世高譯出長房錄

大方等大集經一部二十卷或二十卷

右後漢建和年月支國沙門支婁迦讖

於洛陽初譯出長房錄字八

阿差末經一部四卷初譯一名阿差末菩薩經

右吳黃武三年天竺沙門維祇難於武

昌譯出長房錄

大慈無減經一卷

右吳代支謙譯出長房錄

小阿差末經一部二卷

右吳黃武年優婆塞支謙譯出長房錄

阿差末經一部四卷第二譯與維者難所譯小異

右吳黃武年優婆塞支謙譯出長房錄

寶女問三十二相經一卷一名寶女經一名三十二事經一名

經門

右吳代優婆塞支謙譯出長房錄

魔女聞佛說法得男身經一卷出大集

右吳黃武年優婆塞支謙譯出長房錄

魔女問得男身經一卷

右吳赤烏年康僧會異譯寶幢分往右

品末出寶唱錄

菩薩淨行經一部二卷

右吳赤烏年沙門康僧會於建鄴譯是

宋八

大集寶髻品出竺道祖錄

魔王入苦宅經一卷

右道安云晉代竺法護譯出僧祐錄

波斯匿王蒙佛神力到寶坊經一卷

右道安云晉代竺法護譯出僧祐錄

十八不共品經一卷

右道安云晉代竺法護譯出僧祐錄

明月天六問慈經一卷

右道安云晉代竺法護譯出僧祐錄

梵王變身經一卷

右西晉竺法護譯出長房錄

四自在神通經一卷

右西晉竺法護譯出長房錄

大哀經一部八卷或七卷或六卷

右西晉元康年沙門竺法護於長安譯

是大集自在王陀羅尼品出長

房錄

寶髻菩薩所問經一部二卷一名菩薩淨行經

右西晉太熙年沙門竺法護譯是大集

寶髻品出長房錄

無盡意經一部四卷或五卷第二出與阿差末品同本別譯

右西晉太始年沙門竺法護於長安譯

出長房錄

寶女問慧經一卷第二譯與吳支謙出者同出四卷或直云寶女經

右西晉竺法護譯出長房錄

無言菩薩經一部二卷或云無言童子經

右西晉沙門竺法護譯是大集經無言

品出竺道祖錄

寶女問慧經一部四卷或三卷或云寶女三昧經

右晉太康八年沙門竺法護於長安譯

宗八 是大集經寶菩薩品出竺道祖十二

錄

阿差末經一部七卷或云差末菩薩經

右西晉末嘉年沙門竺法護於長安譯

是大集經無盡意品出竺道祖

錄

光味菩薩造七寶梯經一卷

右西晉元康年惠帝代聶道真譯出長

房錄

無言菩薩流通法經一卷出第

右西晉惠帝代聶道真譯出長房錄

菩薩道示行經一卷出第

右西晉惠帝代聶道真譯出長房錄

無言菩薩經一卷

右西晉惠帝世聶道真譯出長房錄

菩薩初發心時經一卷

右西晉惠帝太康年聶道真譯出長房

錄

菩薩出要行無礙法門經一卷出第十卷

右西晉聶道真譯出長房錄

菩薩戒身自在經一卷或云自在王菩薩問如來警戒經

菩薩戒自在經一卷

右西晉惠帝太康年聶道真譯出長房

錄

佛問四童子經一卷

右西晉惠帝河內沙門白法祖譯出長

房錄

調伏王子道心經一卷

右西晉惠帝河內沙門白法祖譯出長

房錄

魔女聞佛說法得男身經一卷與先譯弊魔目連經本同

名

右西晉惠帝代沙門法炬法立譯出長

房錄

諸天問如來境界不可思議經一卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯出長房

錄

見水世界經一卷

右東晉孝武帝竺曇無蘭於揚州謝鎮

西寺譯出長房錄

寶女施經一卷

右東晉祇多蜜譯出長房錄

過去無邊光淨佛土經一卷

右後秦羅什譯出長房錄

佛臍化出菩薩經一卷

右後秦羅什譯出長房錄

開化魔經一卷出大集

右後秦羅什譯出長房錄

大方等大集經一部三十卷

右後秦弘始年沙門羅什於長安逍遙

寺八園譯出長房錄

佛弟子化魔子偈頌經一卷

太白魔王堅信經一卷 過魔法界經一卷

佛磬欬徹十方經一卷

右四卷並後秦羅什於長安逍遙園譯

出長房錄

自在王經一部二卷

右秦弘始九年鳩摩羅什於長安譯是

大集經陀羅尼自在王菩薩品

出僧叡二秦錄

魔業經一卷出大集第十一卷

右後秦羅什譯出長房錄

佛說菩薩如意神通經一卷

右後秦羅什譯出長房錄

虛空藏菩薩經一卷寶唱錄云一名虛空經

右後秦佛陀耶舍譯出長房錄

虛空藏菩薩所問經一部八卷或云六卷一

空藏經與法賢所譯羅摩伽經本同少異第二出一百八紙

右西秦乞伏國仁世沙門聖堅於河南

譯見大集經虛空藏品出長房

錄宗八十五

大方廣十輪經一部八卷或七卷

右北涼沙門曇無讖於姑臧譯出長房

錄

虛空藏經一部五卷第二

出

右北涼沙門曇無讖於姑臧譯出長房

錄

大方等大集經一部三十卷或二十九卷第三卷二十

右北涼玄始年沙門曇無讖於姑臧譯

出長房錄

奮迅王問經一部二卷第二

右後魏沙門菩提留支於洛都譯出內

典錄

無盡意經一部六卷

右宋文帝元嘉年沙門智嚴於揚州撰

園寺譯出長房錄

調伏衆生業經一卷出第二卷

右宋文帝代元嘉四年沙門智嚴譯出

長房錄

虛空藏菩薩經一卷

右宋文帝代沙門求那跋陀羅譯出長

房錄

虛空藏菩薩神呪經一卷

右宋文帝元嘉年曇摩蜜多於揚州譯

出長房錄

觀虛空藏菩薩一卷一名虛空藏經又一名虛空藏觀經

右宋元嘉年曇摩蜜多於揚州譯出

泰錄

無盡意經一部十卷

右宋明帝世沙門法眷於廣州譯出內

宗八

十六

典錄

大方等月藏經一部十卷或十卷

右北齊天統二年沙門那連提耶舍共

法智於天平寺譯出長房錄

須彌藏經一部二卷

右高齊沙門耶舍於天平寺譯出長房

錄

定意天子所問經一部五卷出大集

右周武帝代摩伽陀國三藏禪師闍那

耶舍周言藏稱共二弟子耶舍

崛多闍那崛多等為大冢宰晉

陽公宇文請於長安舊城四天

王寺譯出長房錄

大方等日藏經一部十卷或十五卷二百四紙

右隋開皇四年沙門那連提耶舍於西

京大興善寺譯出長房錄

大集賢護經一部五卷或六卷

右隋開皇四年沙門那連提耶舍於西

京大興善寺譯出長房錄

虛空孕菩薩經一部二卷

卷八

十七

右隋開皇七年闍那崛多譯內典錄云

四重譯

大方等大集地藏菩薩十輪經一部十卷

右大唐永徽年三藏玄奘於京師大慈

恩寺譯出內典錄

大方等大集經一部八卷

法心呪經一卷

寶幢呪經一卷

不與婆羅門等諍訟經一卷

佛入三昧以一毛放大光明經一卷

佛說菩薩瓔珞莊嚴經一卷

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷

以上七十八經大集經枝派

大般涅槃經一部四十卷或三十卷

右北涼玄始三年沙門曇無讖於西涼

譯出長房錄

梵般泥洹經一部二卷

右後漢桓帝建和年沙門支樓迦識譯

出僧祐錄

大般涅槃經一部二卷

右曹魏外國安法賢略前品為二卷長

房錄云出竺道祖錄

泥洹經一部二卷

右吳黃武年外國優婆塞支謙譯序品

哀歎品為二卷長房錄云出道

祖錄

般泥洹經一部二卷

亦名大般涅槃經亦名方等泥洹經

右西晉太始五年沙門竺法護譯出長

房錄

大般泥洹經一部六卷

或十卷

右東晉義熙十三年沙門法顯於揚都

道場寺譯上帙為六卷出竺道

祖晉世雜錄

大般泥洹經一卷

右東晉義熙十三年於謝司空公謝石

道場寺出舊錄覺賢是佛陀跋  
陀羅出寶雲筆受是大本前分  
十卷大衆問品見道祖錄或十  
卷

泥洹經一部二十卷

右宋元嘉年中沙門智猛於西涼州譯

出竺慧宋齊錄

般泥洹經一卷第二譯與吳世支謙譯者少異見僧祐及寶唱錄

右宋文帝孝建元年沙門求那跋陀羅

於荊州新寺譯出長房錄

大悲經一部五卷

右齊天保九年耶舍於相州譯出長房

錄

四童子經一部三卷一名三昧字

右隋開皇年崛多笈多譯出內典錄

大般涅槃經荼毗分二卷一名闍維分

右唐麟德年中南天竺僧若那跋陀共

唐國僧會寧於日南波陵國譯

儀鳳年初交州都督梁難敵附

經入京至三年大慈恩寺主僧

靈會於東宮三司受啓所陳聞

請乞施行三司牒報逐利益行

用長安西太原寺僧慧立作序

至天策萬歲元年十月二十四

日奉 勅編入行用

名字功德品經一卷

哀泣經一部二卷

與方等泥  
沮經同本

以前十四經並涅槃支派

妙法蓮華經一部八卷

右隋仁壽二年沙門笈多於興善寺譯

出內典錄

法華三昧經一部六卷

一本有  
正字

右前魏甘露元年沙門支彊良模在交

州城譯釋道聲筆受出長房錄

佛以三車喚子經一卷

右魏代支謙譯出長房錄

光世音經一卷

出正  
法華

右西晉永嘉二年竺法護譯出長房錄

普門品經一卷

右西晉代沙門竺法護譯出長房錄

薩芸芬陀利經一部六卷

右西晉太始元年月支國沙門竺法護

譯出竺道祖錄

正法華經一部十卷

右西晉太康七年沙門竺法護於長安

譯出內典錄

方等法華經一部五卷

右東晉成帝咸康元年支道林譯出竺

道祖錄蕭梁代寶唱錄云法華

羅什妙法蓮華三昧芬陀利方

等法華同本別譯

普門品經一卷

第二出與法護出者大同

右東晉代沙門祇多蜜譯出道祖錄及

三藏記第二譯與晉法護正法

華經同本異出相去垂百年

妙法蓮華經一部七卷

右後秦弘始七年沙門羅什於長安道

遙園譯出長房錄

觀世音經一卷

出法華經

右後秦鳩摩羅什於長安道遙園譯

長房錄

觀世音觀經一卷

右宋代安陽侯京聲於高昌譯出長房

錄

法華三昧經一卷

右宋文帝元嘉四年智嚴於揚州枳園

寺譯出長房錄

妙法蓮華經提婆達多品第十

右蕭齊永明年沙門法獻于闐國得梵

本來請法獻於揚州瓦官寺譯

出長房錄

妙法蓮華經普門重誦偈

右梁武帝代北天竺乾闥國沙門闍那

崛多在益州龍泉寺共梁譙王

宇文譯

法華經藥王菩薩等呪六首

右大唐永徽年三藏玄奘譯出靖邁譯

經圖

以前十六經六是全本十是從生合十

六譯

武周刊定衆經目錄卷第二

永樂北藏

武周刊定衆經目錄

第一七六册

永樂北藏

武周刊定衆經目錄

第一七六冊